



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

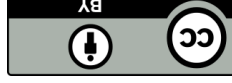
Naacha Bela'aa / Le crocodile qui avait très  
faim

Written by: Christian G.

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: (om) Demoze Degefa, (fr) Marianne  
Pasty-Abdul Wahid, Translators without Borders

This story originates from the African Storybook  
([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by  
Storybooks Canada in an effort to provide  
children's stories in Canada's many languages.



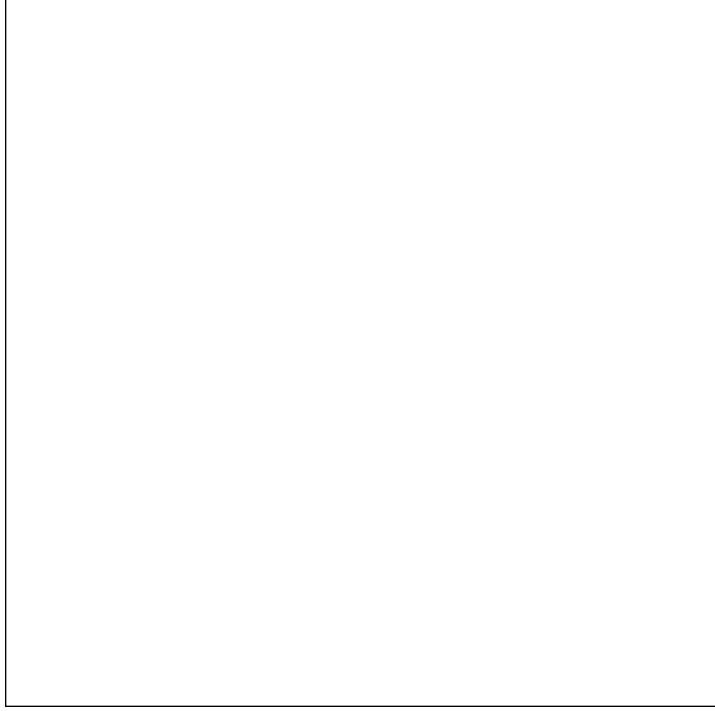
This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

Naacha Bela'aa

Le crocodile qui avait très faim



Christian G.

Wiehan de Jager

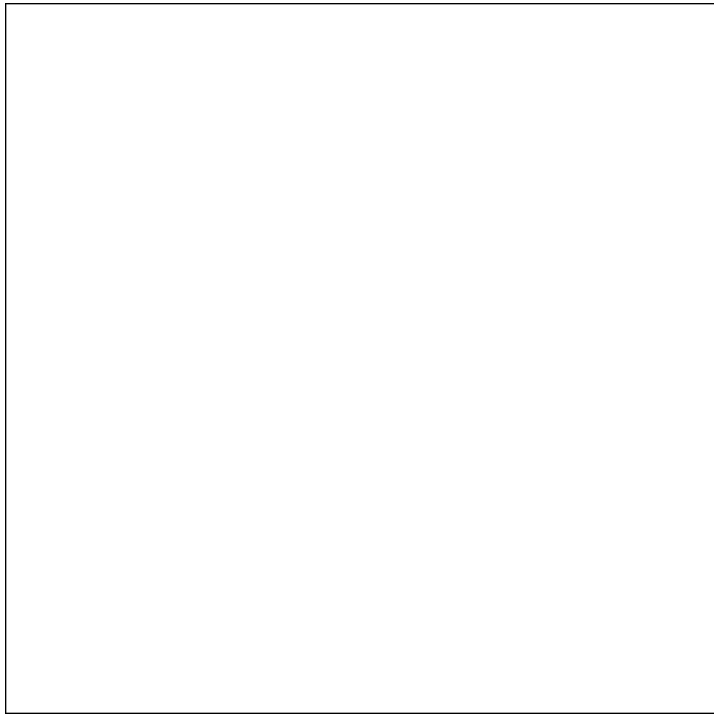
Demoze Degefa

Oromo / French

Level 1



(imageless edition)



Yeroo tokko naacha bela'aa  
tokkotu ture.

...

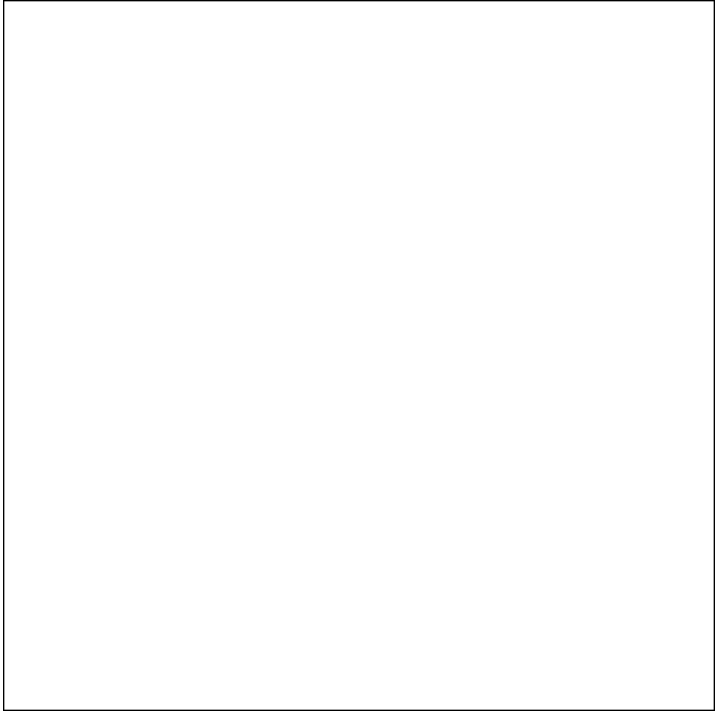
Il était une fois un crocodile qui  
avait très faim.

Il cherchait de quoi manger,  
doucement et sans faire de  
bruit. Et soudain ...

...

ture...

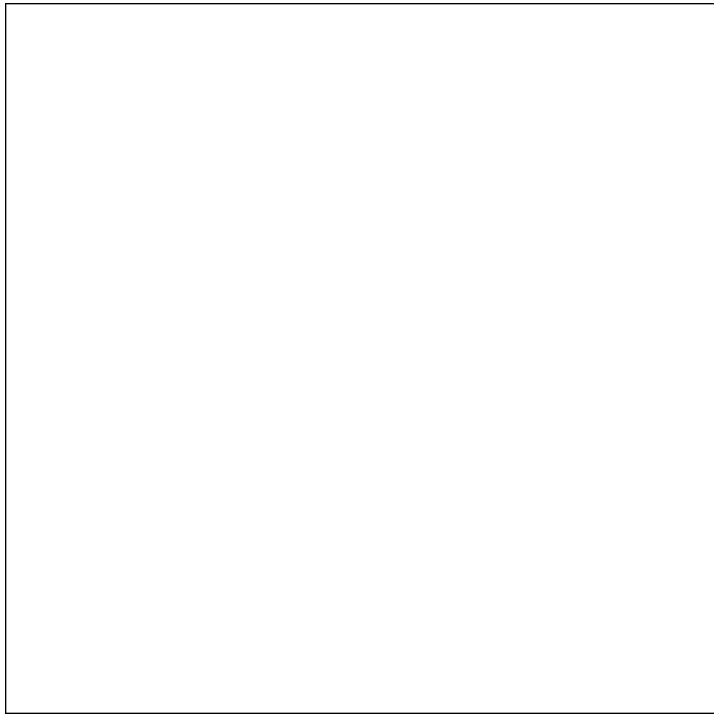
Suuta jedhe nyaata barabadaa



Hamma yeroo biraa bela'utti.

...

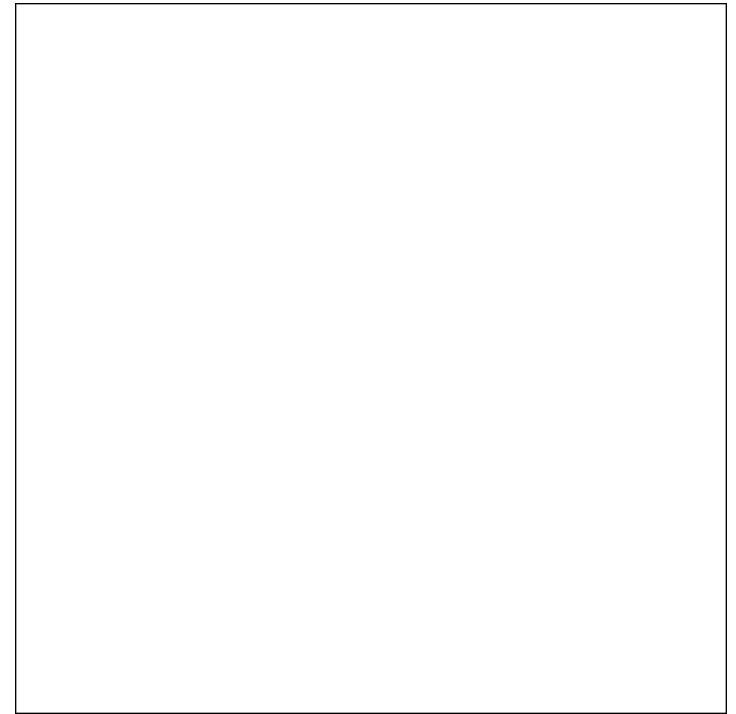
Jusqu'à ce qu'il ait faim de  
nouveau.



Powoo!!! jedhe!

...

TCHAK !!! Le crocodile attaque  
!



Saana booda belli isaa  
irrabadee gammadaa ta'ee.

...

Après cela sa faim est calmée,  
et il est content.